

styleselections™

ITEM #0150567

# SHOWER WALL SIDE PANELS (Set of 2)

MODEL #DETA288-92

Français p. 11

Español p. 21



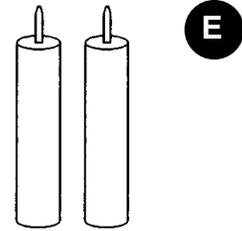
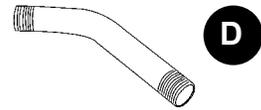
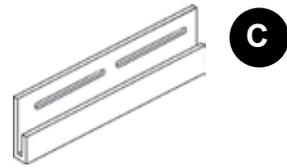
## ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number \_\_\_\_\_ Purchase Date \_\_\_\_\_



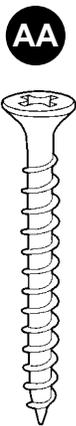
**Questions, problems, missing parts?** Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-877-888-8225, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday.

**PACKAGE CONTENTS**



PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Left Side Panel	1
B	Right Side Panel	1
C	Hanging Rail	4
D	Shower Arm	1
E	Silicone Adhesive	2

**HARDWARE CONTENTS (shown actual size)**



Screw

Qty. 12

## SAFETY INFORMATION

---

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble or install the product.

### **WARNING**

- Always wear safety glasses or eye protection when using power tools. Use a dust mask or respirator for applications that generate dust.
- DO NOT proceed if any doubt arises about the correct or safe method of performing anything found in this manual. The installation of this product can require the use of power tools. Do not use power tools without adequate training. If necessary, hire or consult a trained professional for expert assistance before continuing.

### **CAUTION**

Use care when opening the box so that you do not damage the panels.

Store panels in a flat area to avoid warpage until the time of installation. Do not store the panels outside of the original packaging in a vertical position.

Make sure the walls are the correct size and are in good condition. Installation of damaged product will void the warranty.

### **PREPARATION**

---

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

**Estimated Assembly Time:** 60 minutes

Tools Required for Assembly (not included): Level, Tape Measure, Pencil, Shims, Power Drill, Hole Saw, Caulking Gun, Safety Glasses, Dust Mask, Saber Saw, Denatured Alcohol, Clean Shop Towels, Phillips Screwdriver, 3/8 in. Drill Bit, Heavy Duty Panel Adhesive

Helpful Tools (not included): 2 in. x 4 in. Wood Bracing

The unit is designed to be used with either a glue-to-stud system or a hang-to-stud system using supplied hanging rails. The stud preparation is critical for the installation of the both of these systems. It is essential that the stud pocket be constructed square and plumb according to the roughing in information provided. Pockets made out of square or incorrectly sized will result in the inability to utilize the hanging brackets provided with the unit. See Stud Pocket Planning Drawing on Assembly Instructions on page 4.

## INITIAL INSTALLATION INSTRUCTIONS

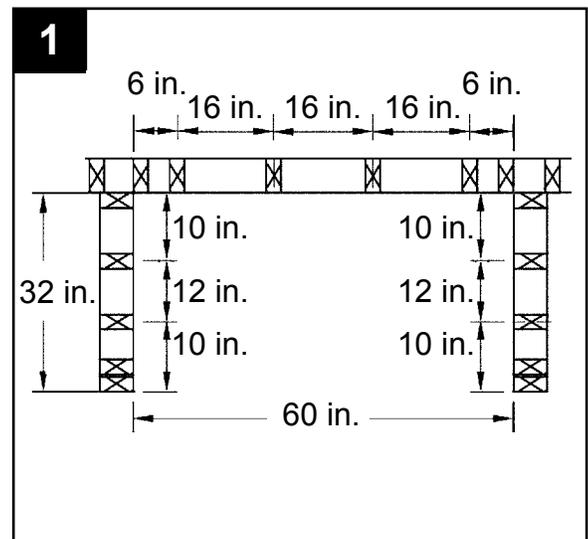
**NOTE:** This package contains shower side walls that require a back wall to complete the entire unit. Installation begins with the back wall (using separate detailed instructions) and proceeds to the side walls.

### 1. SITE PREPARATION

Shower wall assembly requires a square stud pocket constructed to the dimensions shown. Exact stud placement within the boundaries of these dimensions is not critical using the adhesive method of installation.

When using hanging rail method, any deviation from this layout will result in the inability to use this system without adjustments being made to the existing stud pocket. See Modification to Stud Layout in HANGING METHOD INSTALLATION INSTRUCTIONS on page 6.

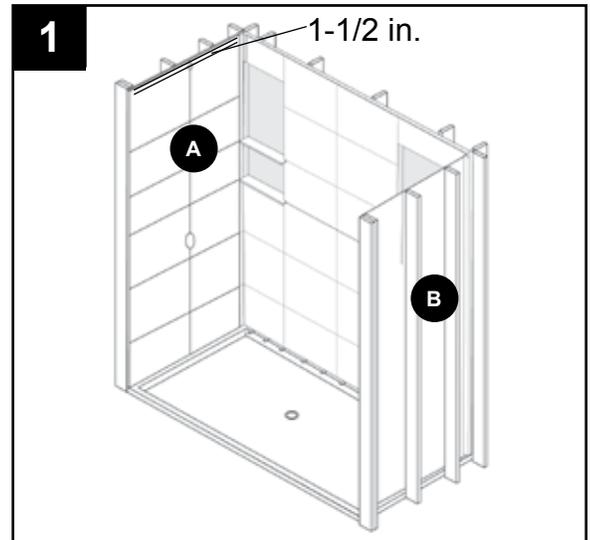
**NOTE:** If adhesive method is being used, the hanging rails applied to the shower panels will not interfere with this method. Therefore, no alterations to the panels are required.



## ADHESIVE METHOD INSTALLATION INSTRUCTIONS

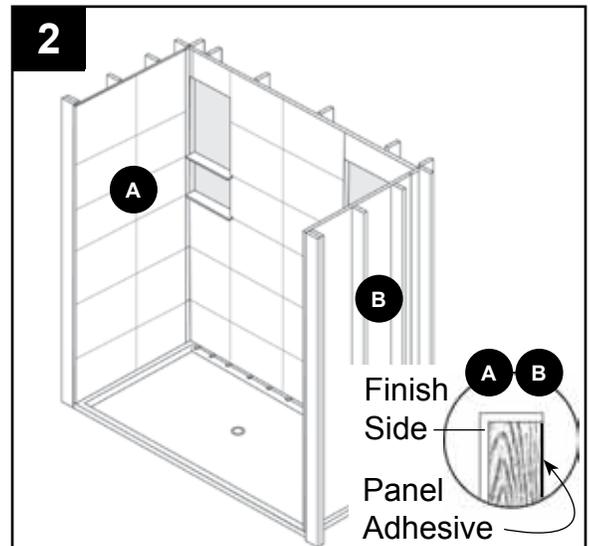
### 1. SIDE PANELS

Locate the location of the plumbing holes; if no plumbing holes exist, proceed to Step 2. Transfer the data to the left side panel (A) or right side panel (B). If a shower arm is placed within the walls of the unit, the hole for the shower arm should be placed 1-1/2 in. from the top of the required side panel. This is to ensure the shower arm does not interfere with the hanging rail and is supported by the reinforced backer located in this position. Using a jig saw or standard bi-metal hole saw (neither included), cut out the plumbing holes. Protect the finish surface with masking tape (not included) where the saw will contact the surface.



2. If necessary, place 1/16 in. thick shims (not included) where the left side panel (A) and right side panel (B) will rest on the shower base. Trial fit the left side panel (A) and right side panel (B) to ensure the stud pocket was properly prepared and that there are no obstructions. Apply a continuous bead of silicone adhesive (E) to the entire length of the groove at the open end of the backwall panel (not included), then apply heavy-duty panel adhesive (not included) to the wood blocking on the top edge and the full length of the front finish edge of left side panel (A) and right side panel (B).

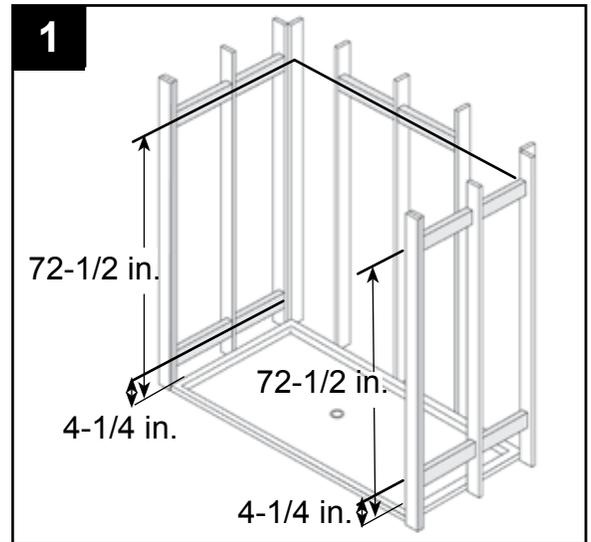
Slide the left side panel (A) and right side panel (B) into the groove of the back wall panel and secure firmly to the wall with the panel adhesive. If the left side panel (A) and/or right side panel (B) pull from the wall, see **OPTIONAL WOOD BRACING INSTRUCTIONS** on page 8. Clean up excess silicone adhesive (E) with denatured alcohol (not included) while silicone adhesive (E) is still wet.



# HANGING METHOD ASSEMBLY INSTRUCTIONS

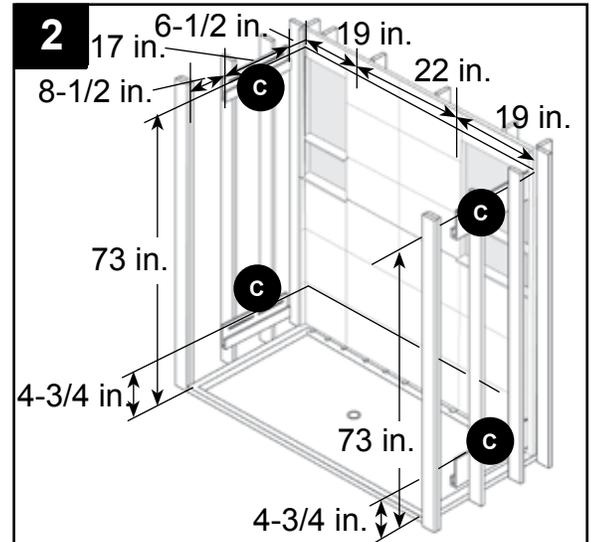
## 1. MODIFICATION TO STUD LAYOUT

If adhesive method is not being used and the stud pocket layout does not match the figure in the INITIAL INSTALLATION INSTRUCTIONS, then you must fasten 2 in. x 4 in. wood headers (not included) to the existing stud pocket to accommodate the mounting of the hanging rails. Place headers on the side walls of the stud pocket, centered 72-1/2 in. above the shower base between the existing studs. Lower side wall headers should be centered at 4-1/4 in. above the shower base between the existing studs.

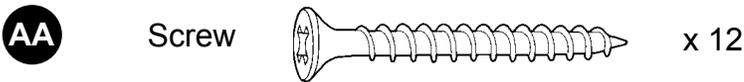


## 2. HANGING RAIL

Install the top of the hanging rails (C) 73 in. above the shower base and 6-1/2 in. from the back of the stud pocket with screws (AA). The lower hanging rails (C) top should be 4-3/4 in. above the top of the shower base. Use a level (not included) to ensure the hanging rail (C) is positioned correctly.

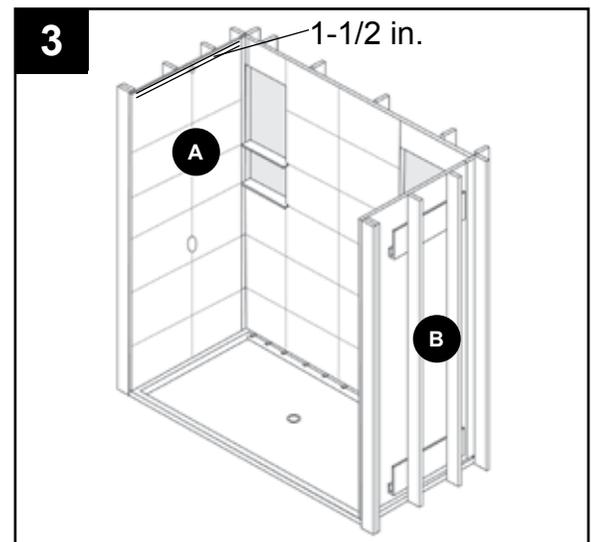


### Hardware Used



## 3. SIDE PANELS

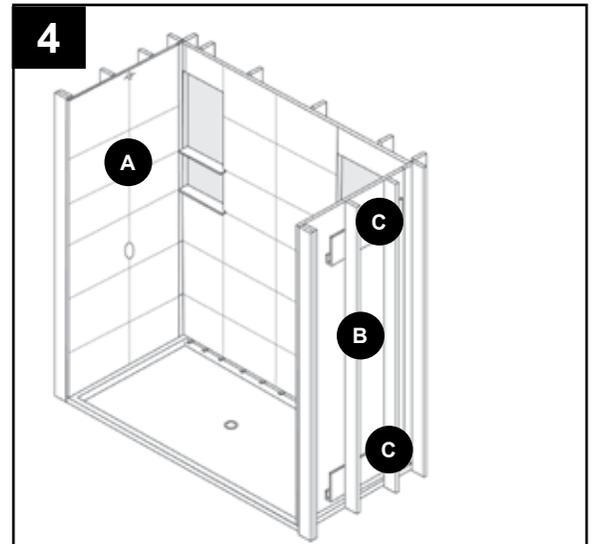
Some plumbing fixtures may not allow for the use of the hanging rail system, due to tight tolerances of the cutouts in the panels. When this occurs, follow the ADHESIVE MOUNTING INSTALLATION INSTRUCTIONS on page 5. Otherwise, locate the location of the plumbing holes; if no plumbing holes exist, proceed to Step 4. Transfer the data to the left side panel (A) or right side panel (B). If a shower arm is placed within the walls of the unit, the hole for the shower arm should be placed 1-1/2 in. from the top of the required side panel. This is to ensure the shower arm does not interfere with the hanging rail and is supported by the reinforced backer located in this position. Using a jig saw or standard bi-metal hole saw (neither included), cut out the plumbing holes. Protect the finish surface with masking tape (not included) where the saw will contact the surface.



## HANGING METHOD ASSEMBLY INSTRUCTIONS

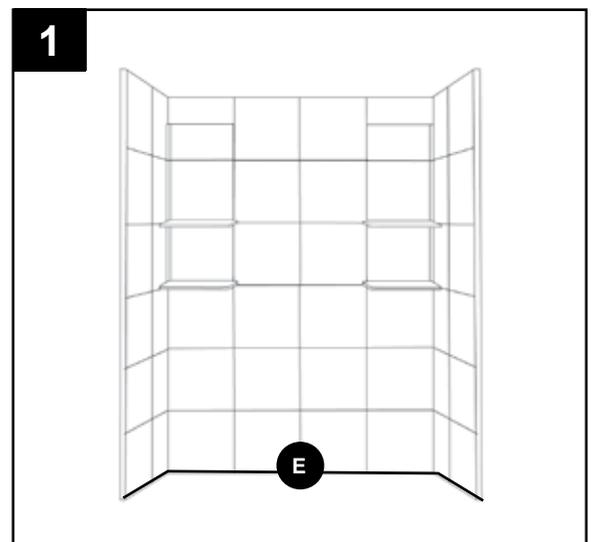
4. Hanging Rail Method – If necessary, place 1/16 in. thick shims (not included) where the left side panel (A) and right side panel (B) will rest on the shower base. Lift and hang the left side panel (A) and right side panel (B) onto the hanging rails (C) mounted on the wall studs, approximately 1 in. from the back panel assembly. Confirm correct fit, then slide left side panel (A) and right side panel (B) on hanging rail (C) away from back wall to expose back wall groove.

Apply a continuous bead of silicone adhesive (E) to the entire length of the groove at the open end of the back wall panel. Then, slide the left side panel (A) and right side panel (B) into the groove of the back wall panel. Clean up excess silicone adhesive (E) with denatured alcohol (not included) while silicone adhesive (E) is still wet.



## FINAL ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. The unit requires sealing of the joints with silicone adhesive (E). All joints have been sealed during installation; however, the perimeter of the shower base where the panels meet the shower base requires silicone adhesive (E). Clean the area to be sealed with denatured alcohol (not included). Seal with a uniform consistent bead of silicone adhesive (E). OPTIONAL: The extended shower arm (D) can be substituted in place of a standard shower arm to compensate for additional wall thickness.

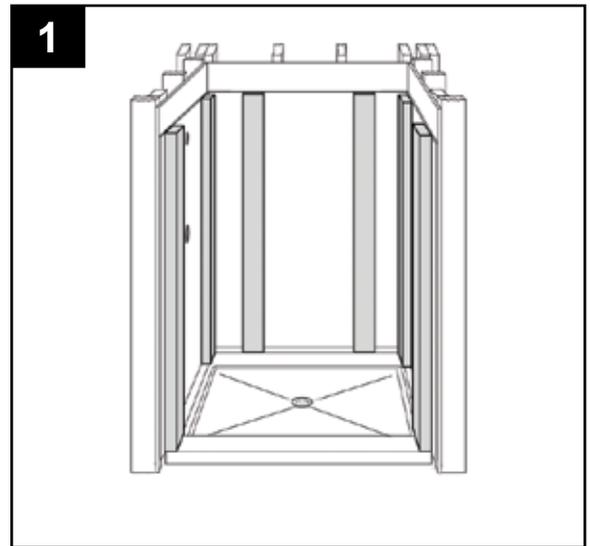


## OPTIONAL WOOD BRACING INSTRUCTIONS

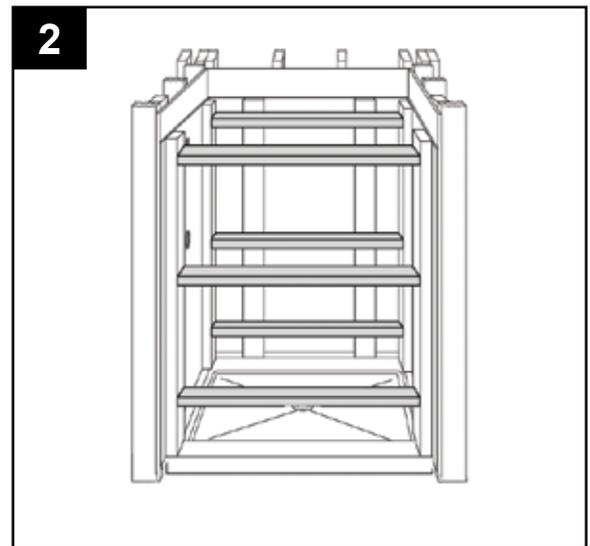
Note: These steps cannot be completed until both the back wall panels and side wall panels are installed.

### 1. OPTIONAL WOOD BRACING

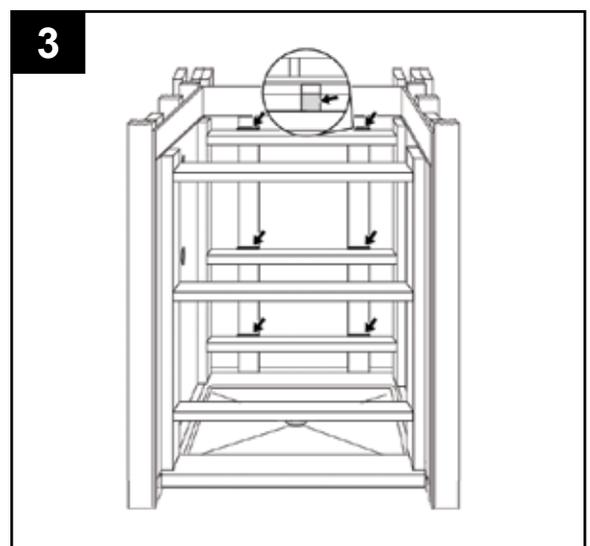
To hold the installed panels more securely against the wall, place two wood braces (not included) against the back wall. Place two more braces (not included) against each left and right wall.



2. Wedge six horizontal braces (not included) against the left and right wall braces.



3. Insert small blocks (not included) between the rear panel braces and the back panel braces. These will apply pressure to the back panel to hold it in place. Remove the braces after 24 hours.



## CARE AND MAINTENANCE

---

Wipe the surface with a damp cloth or sponge. For basic stains, clean with mild detergent or general purpose cleaner. For cleaning corners and seams, spray with mildew cleaner. With regular maintenance spraying there should be no need to scrub any silicone caulk joints.

## TROUBLESHOOTING

---

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Panels not sticking to wall.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Surfaces not properly prepared for silicone adhesive/sealant.</li><li>2. Wall surface not flat for proper adhesion.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Clean surface thoroughly and reapply adhesive.</li><li>2. Use wood bracing support to form panel to wall surface.</li></ol>
Panels not fitting properly.	Existing wall surfaces out of plumb.	Correct stud pocket to required specifications.

## WARRANTY

---

The manufacturer provides a LIMITED TEN (10) YEAR WARRANTY for its solid surface tub and shower surrounds to be free of manufacturing defects in materials and workmanship. If this product is found to be defective in materials or workmanship, after inspection by an authorized representative, we will repair, or at our option, exchange the product for a similar model. This warranty is valid for a period of ten (10) years, so long as it remains in use in its original place of installation.

This warranty covers only products installed in accordance with the installation instructions, used as recommended and not damaged due to misuse, abuse or improper installation. It does not apply to any seams or changes made to the product by professional tradesmen or fabricators.

The warranty applies only to the original purchaser and installation of these products in residential applications. It does not apply to commercial applications.

The manufacturer's option to repair or exchange the products under this warranty does NOT cover any labor or other costs of removal or installations, nor shall the manufacturer be responsible for any other incidental or consequential damages attributable to a product defect or to the repair or exchange of a defective product.

# REPLACEMENT PARTS LIST

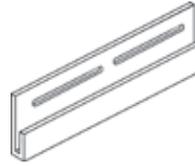
For replacement parts, call our customer service dept. at 1-877-888-8225, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday



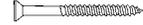
**A**



**B**



**C**



**AA**



**D**



**E**

PART	DESCRIPTION	PART #
A	Left Side Panel	150567-01-92
B	Right Side Panel	150567-02-92
C	Hanging Rail	150567-03-00
D	Shower Arm	150567-04-00
E	Silicone Adhesive	150567-05-00
AA	Screw	150567-06-00

Printed in China

Style Selections® is a registered trademark of LF, LLC. All rights reserved.

styleselections™

ARTICLE #0150567

# PANNEAUX MURAUX ARRIÈRE POUR LA DOUCHE (Ensemble de 2)

MODÈLE #DETA288-92



## JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

Numéro de série \_\_\_\_\_ Date d'achat \_\_\_\_\_



**Des questions, des problèmes, des pièces manquantes?** Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 877 888-8225, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.

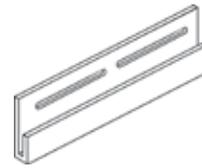
## CONTENU DE L'EMBALLAGE



A



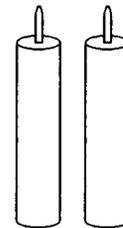
B



C



D

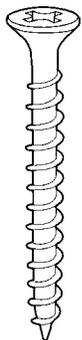


E

PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Panneau latéral gauche	1
B	Panneau latéral droit	1
C	Traverse de suspension	4
D	Bras de douche	1
E	Adhésif à base de silicone	2

## QUINCAILLERIE INCLUSE (grandeur réelle)

AA



Vis

Qté: 12

## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

---

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité de ce manuel avant de tenter d'assembler ou d'installer le produit.

### **AVERTISSEMENT**

- Portez toujours des lunettes de sécurité ou des protecteurs oculaires lorsque vous utilisez un outil électrique. Portez un masque anti-poussières ou un appareil respiratoire lorsque vous effectuez des travaux qui génèrent de la poussière.
- Si vous éprouvez des doutes quant à la façon appropriée et sécuritaire d'effectuer toute manipulation indiquée dans le présent manuel, n'effectuez PAS cette manipulation. Il est possible que l'installation de ce produit nécessite l'utilisation d'outils électriques. N'utilisez jamais un outil électrique sans avoir reçu la formation adéquate. Au besoin, faites appel à un professionnel avant de continuer.

### **MISE EN GARDE**

Soyez prudent lorsque vous ouvrez la boîte afin d'éviter d'endommager les panneaux.

Rangez les panneaux sur une surface plate jusqu'au moment de l'installation afin d'éviter de les déformer. Ne rangez pas les panneaux en position verticale à l'extérieur de l'emballage original.

Assurez-vous que les parois sont de la taille appropriée et qu'elles sont en bon état. L'installation d'un produit endommagé annulera la garantie.

### **PRÉPARATION**

---

Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie incluse. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit.

**Temps d'assemblage approximatif:** 60 minutes

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus): niveau, ruban à mesurer, crayon, cales, perceuse électrique, scie cloche, pistolet à calfeutrer, lunettes de sécurité, masque anti-poussières, scie sauteuse, alcool dénaturé, serviettes pour atelier propres, tournevis cruciforme, foret de 3/8 po et adhésif robuste pour panneaux

Outils utiles (non inclus) : cales en bois de 2 po x 4 po

L'article est conçu pour être fixé à des montants à l'aide d'adhésif ou des traverses de suspension fournies. La préparation des montants est cruciale pour les deux types d'installation. Il est essentiel que le logement de montants soit d'équerre et d'aplomb, conformément aux informations fournies relativement à la mise en place. Si les logements ne sont pas d'équerre ou s'ils n'ont pas les dimensions appropriées, il sera impossible d'utiliser les supports de suspension fournis avec l'article. Consultez le schéma de planification du logement de montants des instructions pour l'installation, à la page 14.

## INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION INITIALE

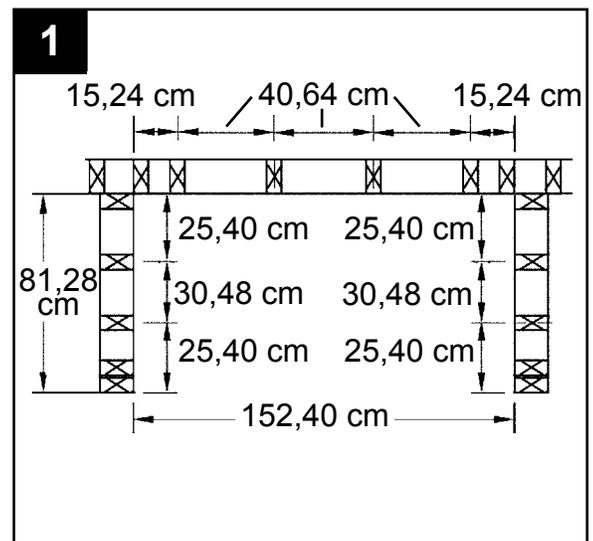
**REMARQUE :** Cet emballage contient des parois de douche latérales dont l'installation nécessite une paroi arrière. Installez d'abord la paroi arrière (en suivant les instructions détaillées fournies séparément), puis installez les parois latérales.

### 1. PRÉPARATION DE L'EMPLACEMENT

L'installation des parois de douche nécessite un logement de montants d'équerre et conforme aux dimensions illustrées. Si l'installation est effectuée à l'aide d'adhésif, l'emplacement exact des montants importe peu, du moment que ces dimensions sont respectées.

Si l'installation est effectuée à l'aide des traverses de suspension, toute dérogation à la disposition rendra l'utilisation de ce système impossible sans un ajustement du logement de montants existant. Consultez la section « Modification de la disposition des montants » dans les INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION PAR SUSPENSION à la page 16.

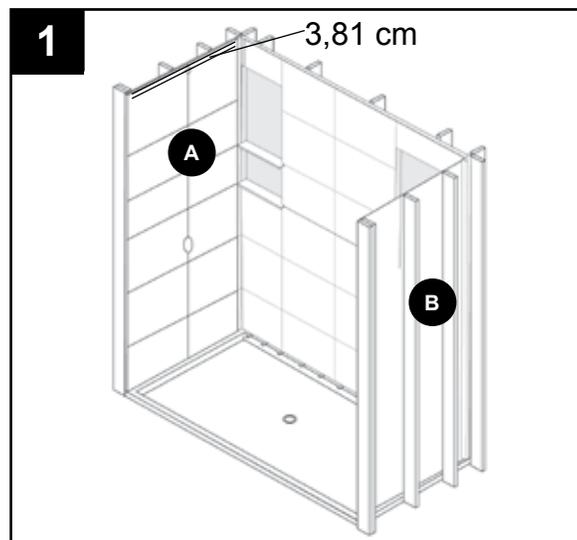
**REMARQUE :** Si vous effectuez l'installation à l'aide d'adhésif, les traverses de suspension posées sur les panneaux de douche ne vous gêneront pas. Il n'est donc pas nécessaire d'apporter des modifications aux panneaux.



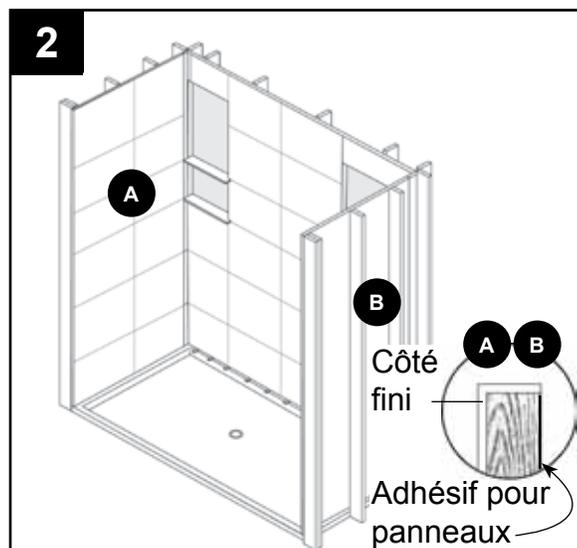
## INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION À L'AIDE D'ADHÉSIF

### 1. PANNEAUX LATÉRAUX

Déterminez l'emplacement des orifices de plomberie. S'il n'y a aucun orifice de plomberie, passez à l'étape 2. Transférez les données au panneau latéral gauche (A) ou au panneau latéral droit (B). Si vous posez un bras de douche sur l'une des parois de l'article, l'orifice du bras de douche doit être placé à 3,81 cm du haut du panneau latéral. Vous vous assurerez ainsi que le bras de douche ne gêne pas la traverse de suspension et qu'il est soutenu par le dossier renforcé situé à cette hauteur. Taillez les ouvertures de plomberie à l'aide d'une scie sauteuse ou d'une scie cloche standard bimétallique (non incluses). Protégez le fini à l'aide de ruban-cache (non inclus) aux endroits où la scie entrera en contact avec la surface.



2. Au besoin, placez des cales d'une épaisseur de 1,59 mm (non incluses) aux endroits où le panneau latéral gauche (A) et le panneau latéral droit (B) reposent contre la base de la douche. Placez le panneau latéral gauche (A) et le panneau latéral droit (B) en position afin de vous assurer que le logement de montants est bien préparé et qu'il n'y a pas d'obstruction. Appliquez un trait continu d'adhésif à base de silicone (E) sur toute la longueur de la rainure de l'extrémité ouverte du panneau arrière (non inclus), puis appliquez de l'adhésif robuste pour panneaux (non inclus) sur le bloc en bois du rebord supérieur et sur toute la longueur du rebord fini avant du panneau latéral gauche (A) et du panneau latéral droit (B).

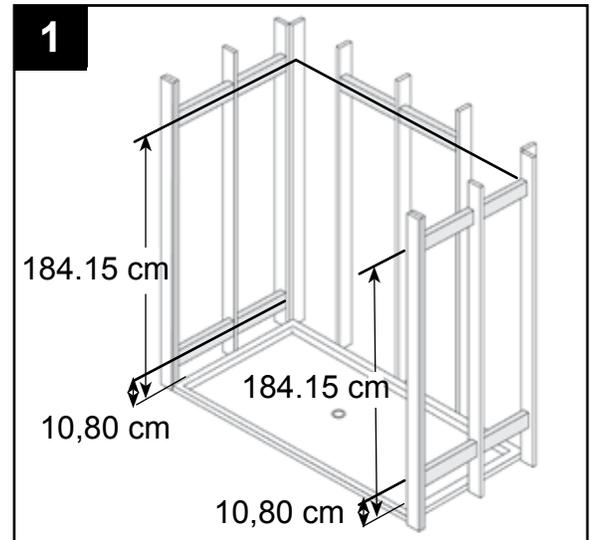


Glissez le panneau latéral gauche (A) et le panneau latéral droit (B) dans la rainure du panneau arrière et fixez-les fermement au mur à l'aide de l'adhésif pour panneaux. Si le panneau latéral gauche (A) ou le panneau latéral droit (B) se décollent du mur, consultez les INSTRUCTIONS POUR LA POSE DE CALES EN BOIS FACULTATIVES à la page 18. Nettoyez l'excédent d'adhésif à base de silicone (E) à l'aide d'alcool dénaturé (non inclus) avant que l'adhésif à base de silicone (E) ne sèche.

## INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE PAR SUSPENSION

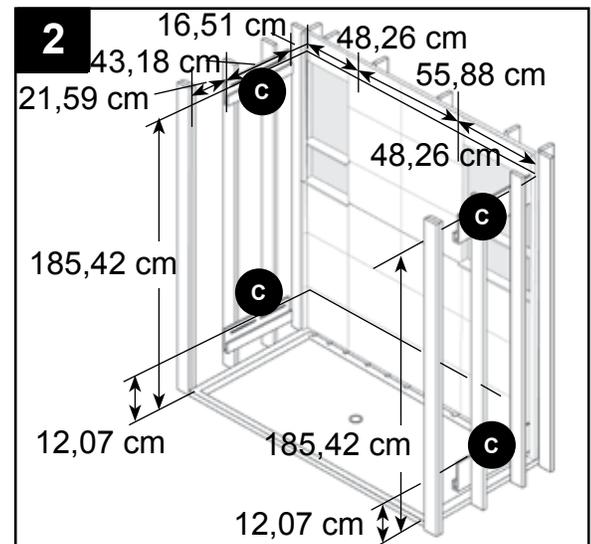
### 1. MODIFICATION DE LA DISPOSITION DES MONTANTS

Si vous n'utilisez pas d'adhésif et si la disposition du logement de montants ne correspond pas à l'illustration des INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION INITIALE, fixez des linteaux en bois de 2 po x 4 po (non inclus) au logement de montants existant de façon à permettre le montage des traverses de suspension. Placez des linteaux sur les parois latérales du logement de montants, en les centrant à 184,15 cm au-dessus de la base de la douche, entre les montants existants. Les linteaux de paroi latérale inférieurs doivent être centrés à 10,80 cm au-dessus de la base de la douche, entre les montants existants.

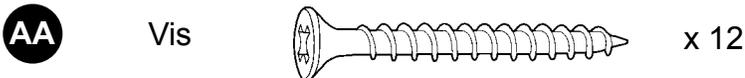


### 2. TRAVERSE DE SUSPENSION

Posez le dessus des traverses de suspension (C) à 185,42 cm au-dessus de la base de la douche et à 16,51 cm de l'arrière du logement de montants à l'aide de vis (AA). Le dessus des traverses de suspension inférieures (C) doit être situé à 12,07 cm au-dessus de la base de la douche. À l'aide d'un niveau (non inclus), vérifiez que la traverse de suspension (C) est bien placée.

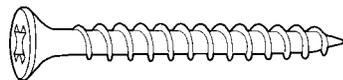


#### Quincaillerie utilisée



AA

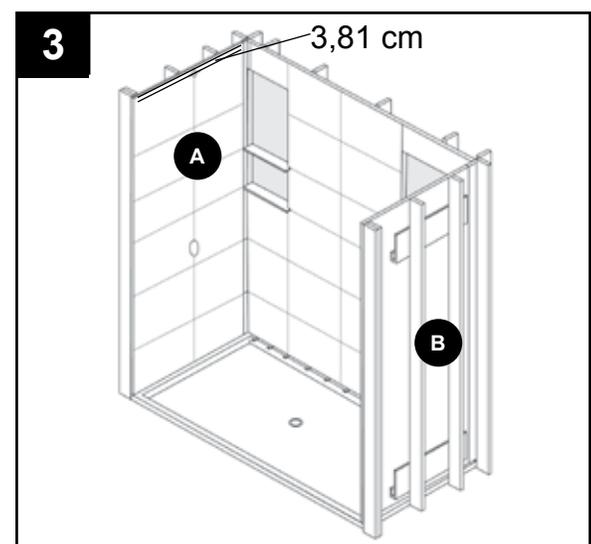
Vis



x 12

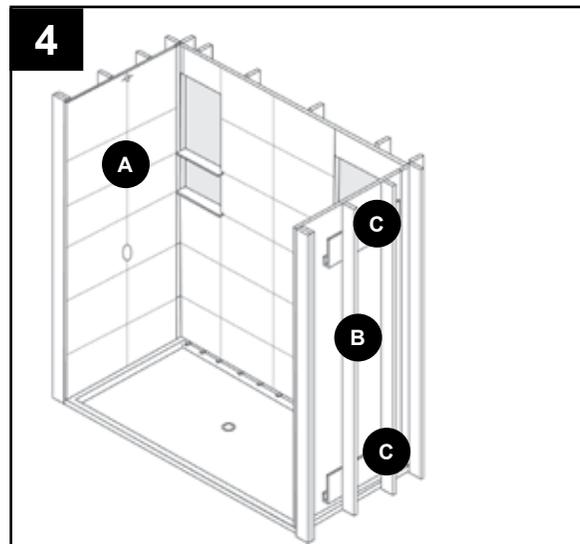
### 3. PANNEAUX LATÉRAUX

Il peut s'avérer impossible d'utiliser le système de traverses de fixation avec certains appareils de plomberie en raison de la tolérance serrée des ouvertures des panneaux. Si c'est le cas, suivez les INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION À L'AIDE D'ADHÉSIF à la page 15. Sinon, déterminez l'emplacement des orifices de plomberie. S'il n'y a aucun orifice de plomberie, passez à l'étape 4. Transférez les données au panneau latéral gauche (A) ou au panneau latéral droit (B). Si vous posez un bras de douche sur l'une des parois de l'article, l'orifice du bras de douche doit être placé à 3,81 cm du haut du panneau latéral. Vous vous assurerez ainsi que le bras de douche ne gêne pas la traverse de suspension et qu'il est soutenu par le dossier renforcé situé à cette hauteur. Taillez les ouvertures de plomberie à l'aide d'une scie sauteuse ou d'une scie cloche standard bimétallique (non incluses). Protégez le fini à l'aide de ruban-cache (non inclus) aux endroits où la scie entrera en contact avec la surface.



## INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION PAR SUSPENSION

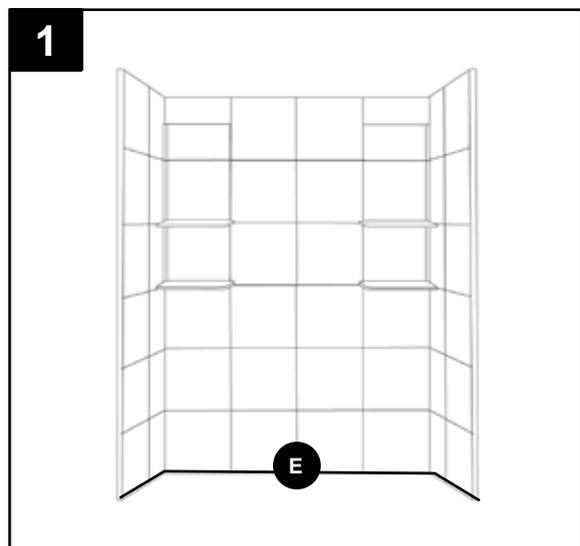
- Installation à l'aide des traverses de suspension –  
Au besoin, placez des cales d'une épaisseur de 1,59 mm (non incluses) aux endroits où le panneau latéral gauche (A) et le panneau latéral droit (B) reposent contre la base de la douche. Soulevez le panneau latéral gauche (A) et le panneau latéral droit (B) et accrochez-les aux traverses de suspension (C) fixées aux montants de cloison, à environ 2,5 cm de l'ensemble de panneau arrière. Assurez-vous que l'ajustement est adéquat, puis glissez le panneau latéral gauche (A) et le panneau latéral droit (B) sur la traverse de suspension (C), à l'opposé de la paroi arrière, de façon à exposer la rainure de la paroi arrière.



Appliquez un trait continu d'adhésif à base de silicone (E) sur toute la longueur de la rainure de l'extrémité ouverte du panneau arrière. Glissez ensuite le panneau latéral gauche (A) et le panneau latéral droit (B) dans la rainure du panneau arrière. Nettoyez l'excédent d'adhésif à base de silicone (E) à l'aide d'alcool dénaturé (non inclus) avant que l'adhésif ne sèche.

## INSTRUCTIONS POUR INSTALLATION FINALE

- Les joints de l'article doivent être scellés à l'aide d'adhésif à base de silicone (E). Bien que tous les joints aient été scellés lors de l'installation, le périmètre de la base de la douche doit être scellé à l'aide d'adhésif à base de silicone (E) à la jonction entre les panneaux et la base de la douche. Nettoyez la zone à sceller à l'aide d'alcool dénaturé (non inclus). Scellez le tout à l'aide d'un trait continu d'adhésif à base de silicone (E).  
FACULTATIF : Vous pouvez utiliser un bras de douche (D) allongé plutôt qu'un bras de douche standard afin de compenser l'épaisseur supplémentaire de la paroi.

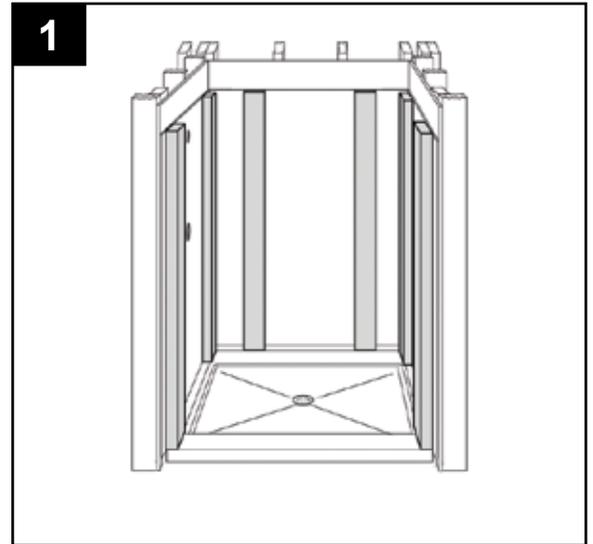


## INSTRUCTIONS POUR LA POSE DE CALES EN BOIS FACULTATIVES

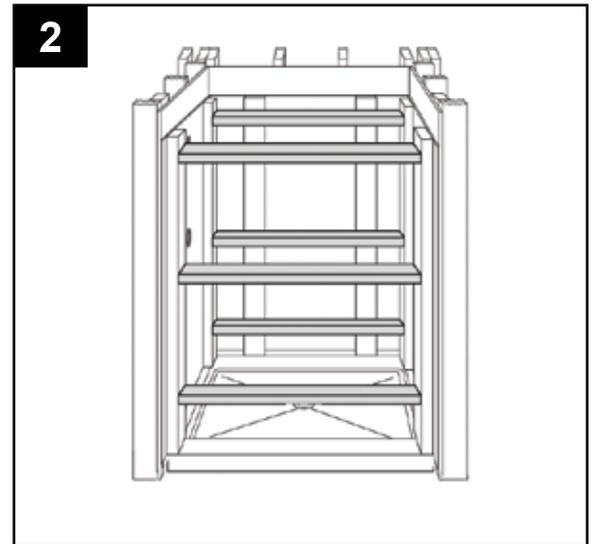
Remarque: Ces étapes ne peuvent être effectuées qu'une fois que les panneaux arrière et latéraux sont installés.

### 1. CALES EN BOIS FACULTATIVES

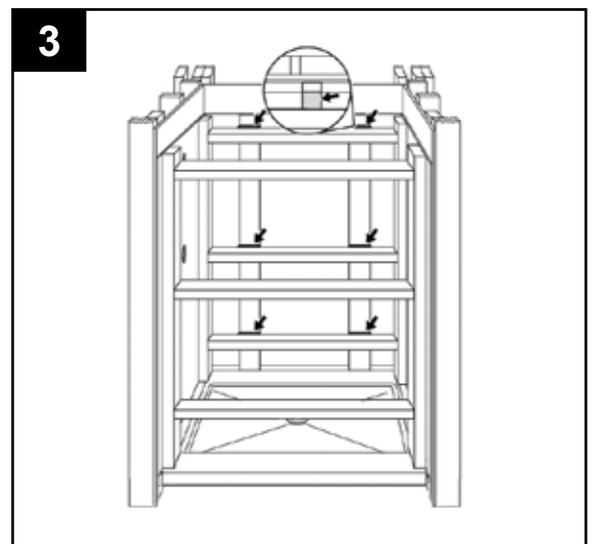
Pour maintenir les panneaux plus solidement contre les murs, placez deux montants en bois (non inclus) contre le mur arrière. Placez deux autres montants (non inclus) contre chacune des parois gauche et droite.



2. Calez six entretoises horizontales (non incluses) contre les montants des parois gauche et droite.



3. Insérez de petits blocs (non inclus) entre les entretoises arrière et les montants du panneau arrière. Ceux-ci exerceront une pression sur le panneau arrière de façon à le maintenir en place. Retirez les montants après 24 heures.



## ENTRETIEN

Essuyez la surface à l'aide d'une éponge ou d'un linge humide. Nettoyez les taches à l'aide d'un détergent doux ou d'un nettoyant tout usage. Pour les coins et les joints, utilisez un nettoyant anti-moisissures. Si vous entretenez l'article régulièrement, vous ne devriez jamais avoir à frotter les joints de calfeutrant à base de silicone.

## DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
Les panneaux ne collent pas au mur.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Les surfaces n'ont pas été préparées correctement pour l'adhésif ou le scellant à base de silicone.</li><li>2. La surface du mur n'est pas assez plate pour offrir une bonne adhérence.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Nettoyez complètement la surface et appliquez à nouveau de l'adhésif.</li><li>2. Ajustez le panneau à la surface murale à l'aide de cales en bois.</li></ol>
Les panneaux ne s'ajustent pas correctement.	Les surfaces murales ne sont pas d'aplomb.	Ajustez le logement de montants conformément aux spécifications nécessaires.

## GARANTIE

Le fabricant offre une GARANTIE LIMITÉE DE DIX (10) ANS contre les défauts de matériaux ou de fabrication pour ses parois de baignoire et de douche à surface solide. Si ce produit a été inspecté par un représentant autorisé et qu'il présente des défauts de matériaux ou de fabrication, nous choisirons, à notre discrétion, de le réparer ou de le remplacer par un modèle similaire. La présente garantie est valide pour une période de dix (10) ans, à condition que l'article demeure à son lieu d'installation initial.

Cette garantie couvre uniquement les produits qui ont été installés conformément aux instructions pour l'installation, qui ont été utilisés conformément aux recommandations et qui n'ont pas été endommagés en raison d'un usage inapproprié, d'un usage abusif ou d'une installation inadéquate. Elle ne s'applique pas aux joints ni aux modifications apportées au produit par un ouvrier ou un fabricant professionnel.

La garantie s'applique uniquement à l'acheteur initial et aux produits ayant été soumis à un usage résidentiel. Elle ne s'applique pas aux produits soumis à un usage commercial.

La responsabilité du fabricant de réparer ou de remplacer les produits en vertu de la présente garantie ne couvre PAS les coûts de main d'œuvre ni les autres frais liés au retrait ou à l'installation. Le fabricant n'est pas responsable des dommages accessoires ou consécutifs attribuables à un défaut ou à la réparation ou au remplacement d'un produit défectueux.

## LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

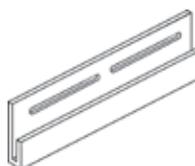
Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 877 888-8225, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.



A



B



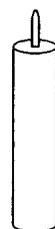
C



AA



D



E

PIÈCE	DESCRIPTION	No DE PIÈCE
A	Panneau latéral gauche	150567-01-92
B	Panneau latéral droit	150567-02-92
C	Traverse de suspension	150567-03-00
D	Bras de douche	150567-04-00
E	Adhésif à base de silicone	150567-05-00
AA	Vis	150567-06-00

Imprimé en Chine

Style Selections® est une marque de commerce déposée de LF, LLC.  
Tous droits réservés.

styleselections™

ARTÍCULO #0150567

**PARED PARA DUCHA  
PANELES LATERALES  
(Juego de 2)**  
MODELO #DETA288-92



**ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ**

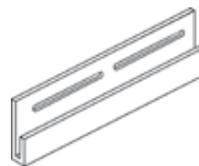
Número de serie \_\_\_\_\_ Fecha de compra \_\_\_\_\_

---



**¿Preguntas, problemas, piezas faltantes?** Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1 877 888-8225, de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.

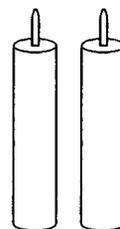
## CONTENIDO DEL PAQUETE



C



D

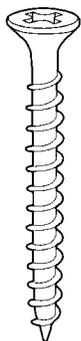


E

PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Panel lateral izquierdo	1
B	Panel lateral derecho	1
C	Riel para colgar	4
D	Brazo de ducha	1
E	Adhesivo de silicona	2

## ADITAMENTOS (se muestran en tamaño real)

AA



Tornillo

Cant. 12

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

---

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar o instalar el producto.

### ADVERTENCIA

- Siempre use gafas de seguridad o lentes de protección cuando utilice herramientas eléctricas. Use una mascarilla antipolvo o un respirador para aplicaciones que generan polvo.
- NO proceda si tiene dudas sobre la forma correcta o segura de realizar alguna etapa descrita en este manual. Es posible que la instalación de este producto requiera el uso de herramientas eléctricas. No use herramientas eléctricas sin tener suficiente capacitación. De ser necesario, contrate o consulte a un profesional capacitado para que le brinde ayuda profesional antes de continuar.

### PRECAUCIÓN

Tenga cuidado cuando abra la caja para no dañar los paneles.

Almacene los paneles en un área plana para evitar la deformación hasta que sea el momento de instalarlos. No almacene los paneles sin el empaque original en posición vertical.

Asegúrese de que las paredes sean del tamaño correcto y que estén en buen estado. La instalación de un producto dañado anulará la garantía.

### PREPARACIÓN

---

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

**Tiempo estimado de ensamblaje:** 60 minutos

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Nivel, cinta métrica, lápiz, calzas, taladro eléctrico, sierra de perforación, pistola para calafateo, gafas de seguridad, mascarilla antipolvo, sierra caladora, alcohol desnaturalizado, toallas limpias, destornillador Phillips, broca para taladro de 3/8 pulg, adhesivo de paneles para trabajo pesado

Herramientas útiles (no se incluyen): Sujetadores de madera de 2 pulg x 4 pulg

La unidad está diseñada para usarse como un sistema pegado al montante o colgado al montante con los rieles para colgar provistos. La preparación del montante es muy importante para la instalación de ambos sistemas. Es esencial que la cavidad del montante se construya a plomo y a escuadra de acuerdo con las dimensiones descritas en la información provista. No se podrán usar los soportes para colgar provistos si las cavidades no están a plomo o si no son del tamaño correcto. Consulte el diagrama del plano de la cavidad del montante en la página 24 de las Instrucciones de ensamblaje.

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN INICIAL

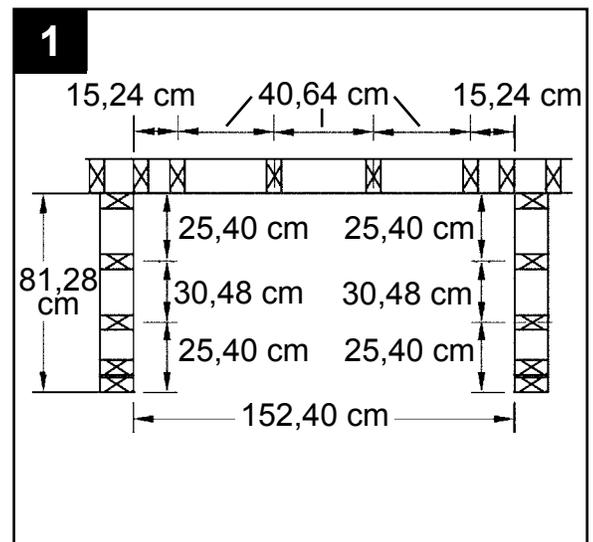
**NOTA:** Este paquete contiene paredes laterales para ducha. Para completar la unidad se requiere una pared posterior. Debe comenzar instalando la pared posterior (se deben seguir otras instrucciones detalladas) y luego continuar con las paredes laterales.

### 1. PREPARACIÓN DEL ÁREA DE TRABAJO

Para realizar el ensamblaje de la pared para ducha, es necesario contar con una cavidad de montante a escuadra, construida según las dimensiones que se muestran. Para el método de instalación con adhesivo, no es tan importante la ubicación exacta del montante dentro de los límites de estas dimensiones.

Si no respeta este diagrama al usar el método con riel para colgar, no podrá usar este sistema sin antes tener que ajustarlo a la cavidad del montante existente. Consulte la modificación del diagrama del montante en las INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DEL MÉTODO PARA COLGAR en la página 16.

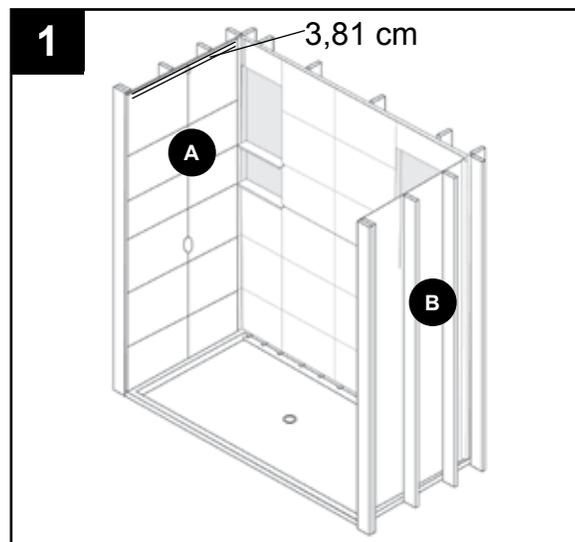
**NOTA:** Si usa el método con adhesivo, los rieles para colgar aplicados en los paneles para ducha no interferirán con este método. Por lo tanto, no será necesario modificar los paneles.



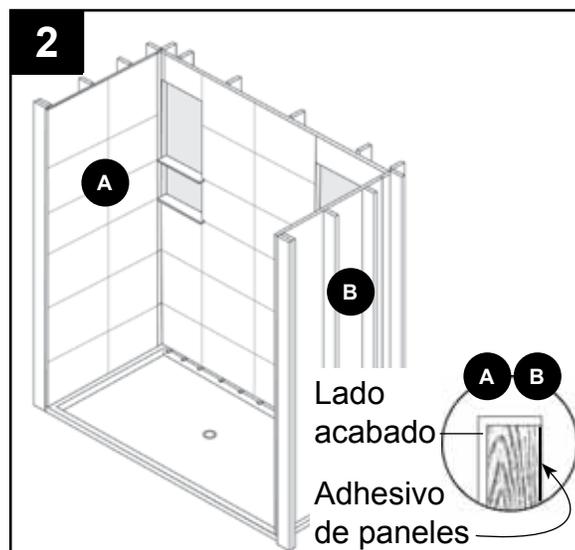
## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DEL MÉTODO CON ADHESIVO

### 1. PANELES LATERALES

Localice la ubicación de los orificios para la plomería. Si estos no existen, continúe con el Paso 2. Transfiera los datos al panel lateral izquierdo (A) o al panel lateral derecho (B). Si va a colocar un brazo de ducha dentro de las paredes de la unidad, el orificio para el brazo debe estar a 3,81 cm de la parte superior del panel lateral necesario. Dicha distancia es necesaria para que el brazo de ducha no interfiera con el riel para colgar y para que se apoye en el refuerzo ubicado en esta posición. Con una sierra de vaivén o una sierra de perforación bimetálica (no se incluyen), perforo los orificios para la plomería. Proteja la superficie acabada con cinta adhesiva (no se incluye) en el lugar donde la sierra entrará en contacto con ella.



2. De ser necesario, coloque calzas de 1,59 mm de grosor (no se incluyen) en el lugar donde el panel lateral izquierdo (A) y el panel lateral derecho (B) se apoyarán en la base de la ducha. A modo de prueba, ajuste el panel lateral izquierdo (A) y el panel lateral derecho (B) para asegurarse de que la cavidad del montante está bien preparada y que no hay obstrucciones. Aplique un cordón continuo de adhesivo de silicona (E) en todo el largo de la ranura en el extremo abierto del panel de la pared posterior (no se incluye), luego aplique adhesivo de paneles para trabajo pesado (no se incluye) en los bloques de madera en el borde superior y en todo el largo del borde acabado frontal del panel lateral izquierdo (A) y el panel lateral derecho (B).

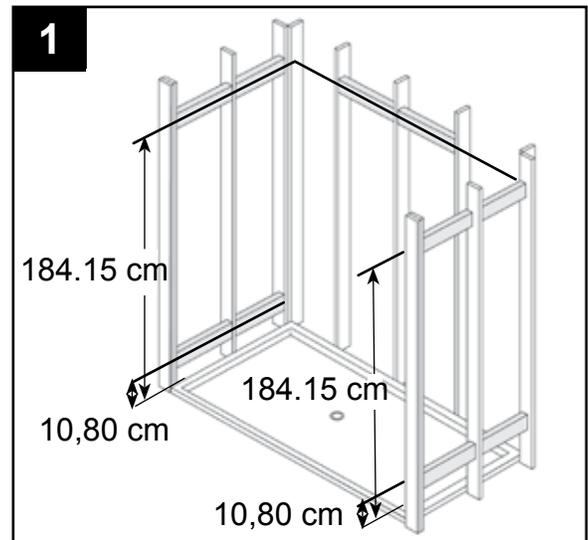


Deslice el panel lateral izquierdo (A) y el panel lateral derecho (B) en la ranura del panel de la pared posterior y asegúrelos firmemente a la pared con el adhesivo de paneles. Si el panel lateral izquierdo (A) o el panel lateral derecho (B) no se adhieren a la pared, consulte las INSTRUCCIONES PARA EL USO OPCIONAL DE SUJETADORES DE MADERA en la página 28. Limpie el exceso de adhesivo de silicona (E) con alcohol desnaturalizado (no se incluye) mientras el adhesivo (E) aún está húmedo.

## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE DEL MÉTODO PARA COLGAR

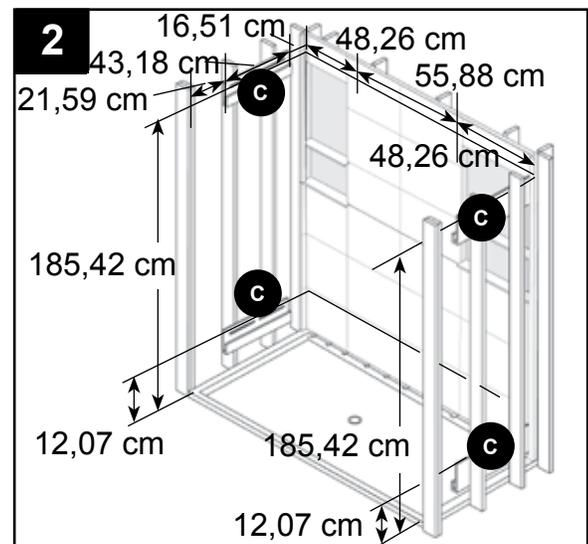
### 1. MODIFICACIÓN DEL DIAGRAMA DEL MONTANTE

Si no usa el método adhesivo y la disposición de la cavidad del montante no se ajusta a la figura en las INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN INICIAL, entonces tendrá que fijar cabezales de madera de 2 pulg x 4 pulg (no se incluyen) a la cavidad del montante existente para acomodar los rieles para colgar. Coloque los cabezales en las paredes laterales de la cavidad del montante, centrados a 184,15 cm sobre la base de ducha, entre los montantes existentes. Los cabezales de madera inferiores se deben centrar a 10,80 cm sobre la base de la ducha entre los montantes existentes.

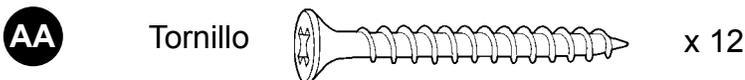


### 2. RIEL PARA COLGAR

Usando los tornillos (AA), instale la parte superior de los rieles para colgar (C) a 185,42 cm sobre la base de la ducha y a 16,51 cm de la parte posterior de la cavidad del montante. La parte superior de los rieles para colgar (C) inferiores debe estar a 12,07 cm sobre la parte superior de la base de la ducha. Utilice un nivel (no se incluye) para asegurarse de que el riel para colgar (C) esté en la posición correcta.

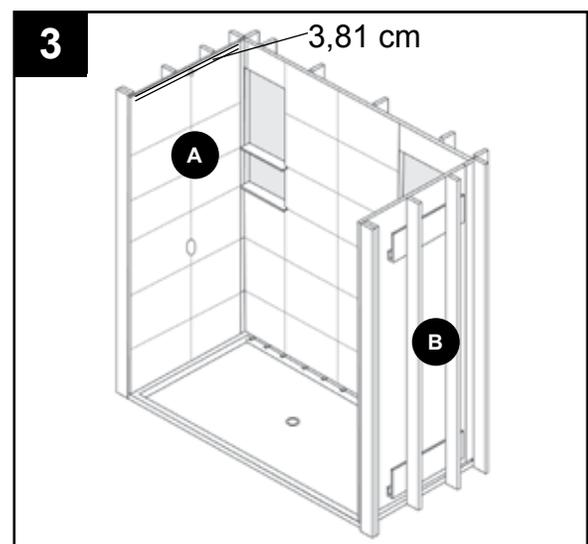


#### Aditamentos utilizados



### 3. PANELES LATERALES

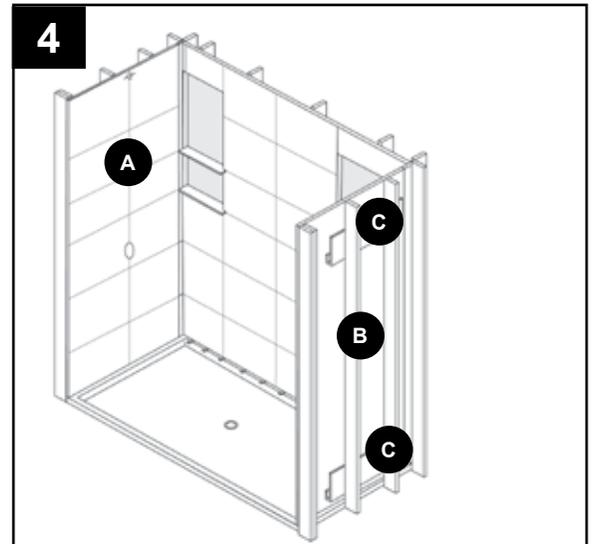
Algunos accesorios de plomería no permiten el uso del sistema con riel para colgar debido a los niveles de tolerancia a los cortes en los paneles. En ese caso, siga las INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DEL MÉTODO CON ADHESIVO en la página 25. De lo contrario, localice la ubicación de los orificios para plomería; si estos no existen, proceda con el Paso 4. Transfiera los datos al panel lateral izquierdo (A) o al panel lateral derecho (B). Si va a colocar un brazo de ducha dentro de las paredes de la unidad, el orificio para el brazo debe estar a 3,81 cm de la parte superior del panel lateral necesario. Dicha distancia es necesaria para que el brazo de ducha no interfiera con el riel para colgar y para que se apoye en el refuerzo ubicado en esta posición. Con una sierra de vaivén o una sierra de perforación bimetálica (no se incluyen), perfora los orificios para la plomería. Proteja la superficie acabada con cinta adhesiva (no se incluye) en el lugar donde la sierra entrará en contacto con ella.



## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE DEL MÉTODO PARA COLGAR

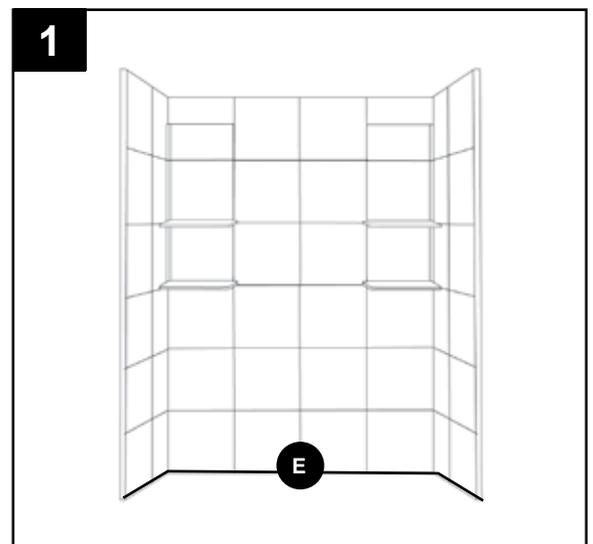
- Método con riel para colgar: De ser necesario, coloque calzas de 1,59 mm de grosor (no se incluyen) en el lugar donde el panel lateral izquierdo (A) y el panel lateral derecho (B) se apoyarán en la base de la ducha. Levante y cuelgue el panel lateral izquierdo (A) y el panel lateral derecho (B) sobre los rieles para colgar (C) montados en los montantes de pared, aproximadamente a 2,5 cm del ensamble del panel posterior. Confirme que el ajuste sea correcto y luego deslice el panel lateral izquierdo (A) y el panel lateral derecho (B) en el riel para colgar (C), lejos de la pared posterior para que la ranura de la pared posterior quede expuesta.

Aplique un cordón continuo de adhesivo de silicona (E) en todo el largo de la ranura en el extremo abierto del panel de la pared posterior. Luego, deslice el panel lateral izquierdo (A) y el panel lateral derecho (B) en la ranura en el panel de la pared posterior. Limpie el exceso de adhesivo de silicona (E) con alcohol desnaturalizado (no se incluye) mientras el adhesivo (E) aún esté húmedo.



## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE FINAL

- Es necesario sellar todas las uniones con adhesivo de silicona (E). Aunque todas las uniones se sellaron durante la instalación, es necesario aplicar adhesivo de silicona (E) en el lugar del perímetro de la base de la ducha donde los paneles se unen con esta. Limpie el área que va a sellar con alcohol desnaturalizado (no se incluye). Selle con un cordón constante y uniforme de adhesivo de silicona (E). OPCIONAL: El brazo de ducha extendido (D) se puede reemplazar por un brazo de ducha estándar para compensar el grosor adicional de la pared.

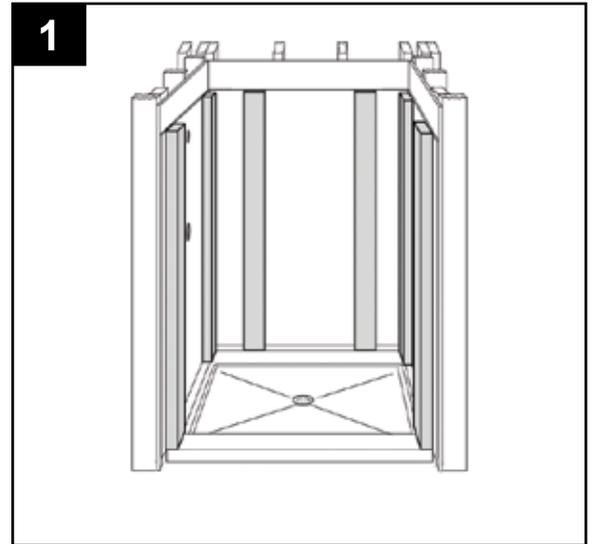


## INSTRUCCIONES PARA EL USO OPCIONAL DE SUJETADORES DE MADERA

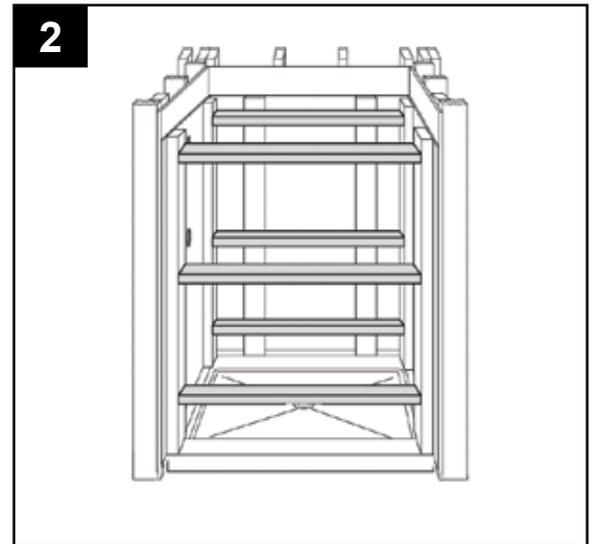
Nota: Estos pasos solo se pueden completar una vez que los paneles de pared posterior y laterales estén instalados.

### 1. SUJETADORES DE MADERA OPCIONALES

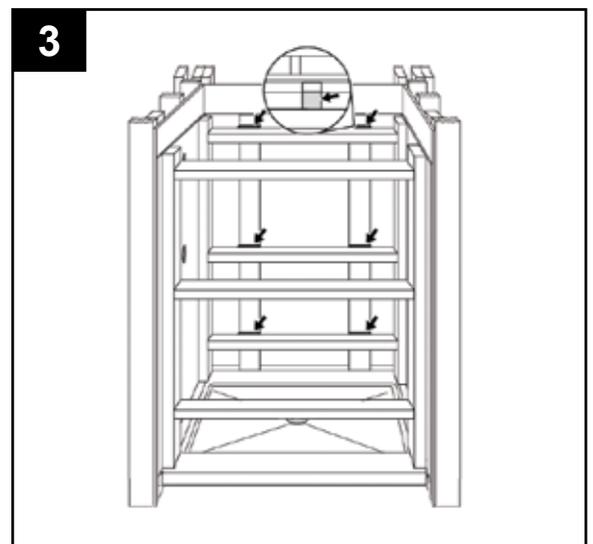
Para sujetar de manera más segura los paneles instalados contra la pared, coloque dos sujetadores de madera (no se incluyen) contra la pared posterior. Coloque dos sujetadores más (no se incluyen) contra la pared izquierda y derecha.



2. Coloque seis sujetadores horizontales (no se incluyen) contra los sujetadores de la pared izquierda y derecha.



3. Inserte bloques pequeños (no se incluyen) entre los sujetadores del panel posterior y del panel de atrás. Esto ejercerá presión sobre el panel posterior para sujetarlo en su lugar. Retire los sujetadores después de 24 horas.



## **CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

Limpie la superficie con una esponja o un paño humedecido. Para retirar las manchas ligeras, limpie con un detergente suave o con un limpiador multiuso. Para limpiar esquinas y uniones, rocíe con un limpiador antimoho. Si realiza un rociado de mantenimiento periódico, no será necesario restregar las uniones de masilla de calafateo de silicona.

## **SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

<b>PROBLEMA</b>	<b>CAUSA POSIBLE</b>	<b>ACCIÓN CORRECTIVA</b>
Los paneles no se adhieren a la pared.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Las superficies no están correctamente preparadas para el adhesivo/sellador de silicona.</li><li>2. La superficie de la pared no es plana, por lo que no se logra una buena adhesión.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Limpie la superficie por completo y vuelva a aplicar el adhesivo.</li><li>2. Use sujetadores de madera para ajustar el panel a la superficie de la pared.</li></ol>
Los paneles no encajan correctamente.	Las superficies de pared existentes no están a plomo.	Corrija la cavidad del montante para que cumpla con las especificaciones requeridas.

## **GARANTÍA**

El fabricante proporciona una GARANTÍA LIMITADA DE DIEZ (10) AÑOS para su área circundante de bañera y ducha de superficie sólida, mediante la cual garantiza que estas no presentarán defectos de fabricación en los materiales o en la mano de obra. Si luego de la inspección a cargo de un representante autorizado se detectan fallas en los materiales o la mano de obra de este producto, repararemos o, a nuestra discreción, cambiaremos el producto por un modelo similar. Esta garantía es válida por un periodo de diez (10) años, mientras el producto se use en su lugar de instalación original.

Esta garantía solo cubre los productos instalados de acuerdo con las instrucciones de instalación, usados según se recomienda, y que no están dañados debido al uso inadecuado, al mal uso o a una instalación inadecuada. No se aplica a uniones ni a cambios hechos al producto por comerciantes profesionales o fabricantes.

La garantía solo se aplica al comprador original y a la instalación de estos productos en aplicaciones residenciales. No se aplica a aplicaciones comerciales.

La opción del fabricante de reparar o cambiar el producto bajo esta garantía NO cubre costos de mano de obra u otros costos asociados al retiro o la instalación; del mismo modo, el fabricante no se hace responsable por daños accidentales o resultantes originados por el defecto de un producto o por la reparación o el cambio de un producto defectuoso.

## LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

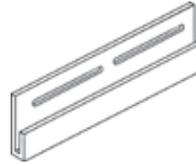
Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1 877 888-8225, de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m. hora estándar del Este.



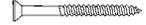
A



B



C



AA



D



E

PIEZA	DESCRIPCIÓN	PIEZA #
A	Panel lateral izquierdo	150567-01-92
B	Panel lateral derecho	150567-02-92
C	Riel para colgar	150567-03-00
D	Brazo de ducha	150567-04-00
E	Adhesivo de silicona	150567-05-00
AA	Tornillo	150567-06-00

Impreso en China

Style Selections® es una marca registrada de LF, LLC.  
Todos los derechos reservados.